

PROVINCIA DI LIVORNO  
(C.F. 80011010495)

N. 1452 di REP.

CONVENZIONE TRA LA PROVINCIA DI LIVORNO E PROVINCIA DI LIVORNO SVILUPPO S.R.L. PER LA GESTIONE DI ALCUNE ATTIVITA' DEL PROGETTO "AZIONI INNOVATIVE PER ORIENTARE AI MESTIERI DEL MARE - PER MARE", APPROVATO NELL'AMBITO DEL P.O. ITALIA-FRANCIA MARITTIMO 2007-2013- CUP J65E12000040007

L'anno 2012 addì 10 del mese di NOVEMBRE in Livorno.

FRA I SOTTOSCRITTI:

- La Provincia di Livorno (Cod. Fisc. 80011010495) rappresentata Dott. Guido Cruschelli nato a Castagneto Carducci, Livorno il 28/10/1955 nella sua qualità di Dirigente Coordinamento del 3° Dipartimento della Provincia medesima, residente a San Vincenzo (LI) autorizzato alla firma del presente atto giusto il vigente Regolamento dei Contratti;
- La Società Provincia Livorno Sviluppo Srl (Cod. Fisc. 01334410493) con sede a Livorno in Piazza del Municipio 4, rappresentata dalla Dott.ssa Maria Giovanna Lotti, nata a Livorno il 27/09/1959, residente a Livorno in Scali d'Azeglio n.28, in qualità di legale rappresentante della Società medesima;

PREMESSO CHE:

- La Commissione Europea con decisione C (2007) 5489 del 16 novembre 2007 ha approvato all'interno il Programma Europeo di coöperazione transfrontaliera "Italia - Francia Marittimo" che interessa le Regioni Sardegna, Liguria, Toscana e Corsica, della quale è Autorità di Gestione Unica la Regione Toscana - settore Attività Internazionali;
- All'interno del P.O. Italia - Francia Marittimo è prevista la presentazione e realizzazione di Progetti Semplici pubblicato sul BURT (Bollettino Ufficiale della Regione Toscana) del 25 agosto 2011 approvato con decreto della

Regione Toscana n. 3971 del 5 agosto 2010, con scadenza al 16 dicembre 2011;

- La Provincia di Livorno, ha partecipato al bando in questione presentando la candidatura del Progetto «AZIONI INNOVATIVE PER ORIENTARE AI MESTIERI DEL MARE - PER MARE» in qualità di capofila;
- Con Decreto Dirigenziale n. 2312 del 28/05/2012, la Regione Toscana, Settore Attività Internazionali, Autorità di Gestione Unica del P.O. Italia-Fancia Marittimo 2007-2013, ha approvato la Graduatoria dei Progetti del Comitato Direttivo del Programma del 10 maggio 2012;
- A seguito di tale decisione, con comunicazione dell'AGU prot. n AOOGRT/0179901 / F.45.70 del 21 giugno 2012, si è reso noto che il suddetto progetto è stato finanziato con un importo complessivo di € 69.731,00 e che con stessa comunicazione l'Autorità di Gestione Unica P.O. Italia-Francia "Marittimo" indica che, nelle more dell'approvazione e della stipula delle convenzioni tra i partner del progetto e del capofila con l'Autorità Unica di Gestione, le attività e le spese dei progetti ammessi a finanziamento possono considerarsi ammissibili dal 24.04.2012;
- Con comunicazione A00GRT/94438/F.45.70 e comunicazione n. prot. 144486/26 maggio 2010 "Programma di Cooperazione Transfrontaliera Italia-Francia-Marittimo 2007-2013" - Nota sul coinvolgimento di soggetti terzi." la Regione Toscana ha segnalato che i servizi resi da enti strumentali di enti locali e quelli resi dalle società "in house" sono ammissibili purché le relative attività siano inserite nel piano di lavoro annuale degli enti di appartenenza o comunque risultino da un atto amministrativi, fermo restando il principio del beneficiario ai sensi dell'art 2 n.4 del Reg (CE) n. 1083/2006;
- La Provincia di Livorno è capofila del progetto "Per Mare" e che all'interno del progetto stesso è specificatamente prevista la possibilità di avvalersi, per la gestione delle attività, della propria Società in-house Provincia di Livorno Sviluppo Srl;
- Dato atto che Provincia di Livorno Sviluppo srl è società in-house providing dell'Amministrazione Provinciale in quanto:



- l'Amministrazione Provinciale esercita sulla società un controllo analogo a quello esercitato sui propri servizi;
- la società predetta svolge la propria attività sociale esclusivamente a favore dell'amministrazione Provinciale;
- il capitale sociale è integralmente posseduto dall'Amministrazione Provinciale;
- Considerato che Provincia di Livorno Sviluppo srl, soggetto strumentale dell'Amministrazione nell'attuazione di progetti di natura comunitaria, possiede le capacità organizzative e professionali per attuare con la necessaria efficacia e tempestività le azioni di interesse generale perseguite dal Progetto "Per mare", anche in virtù delle numerose iniziative di promozione e valorizzazione del territorio livornese;
- Il progetto prevede all'interno del budget complessivo di € 69.731,00 che le risorse assegnate alla Provincia di Livorno sono pari a € 14.818,00;
- Sono state attentamente analizzate le azioni da realizzare all'interno del budget di € 14.818,00 destinato al partner Provincia di Livorno e le attività consistono nella gestione, rendicontazione, monitoraggio delle attività, nonché nella realizzazione di iniziative seminariali, di scambio e valorizzazione delle buone pratiche con gli altri partner progettuali;
- La Provincia di Livorno in qualità di Capofila progettuale è mediatore dei rapporti con l'Autorità di Gestione. l'Autorità Unica di Certificazione e l'Autorità Unica di Audit ed in tale veste sovrintende e coordina le attività convenzionali affidate a Provincia di Livorno Sviluppo srl;
- I documenti esplicativi del Programma specificano che il circuito finanziario adottato prevede da parte dei soggetti beneficiari (capofila e partner) l'anticipo di ogni spesa attinente al progetto e il successivo rimborso da parte della Autorità Unica di Gestione a seguito del compimento delle fasi di controllo e che, in via eccezionale, i partner dei progetti finanziati nell'ambito dell'iniziativa "Al di là del Mare" riceveranno, a titolo di anticipo, una quota delle risorse necessarie per l'attuazione del progetto pari al 25% del costo totale, successivamente alla stipula della convenzione con l'AGU ed alla dichiarazione di avvio delle attività e che il Capofila verserà l'anticipo



corrisposto dall'AGU ai partner in ragione della partecipazione di ciascuno di essi al budget del Progetto sulla base della convenzione interpartenariale;

Tutto ciò premesso, tra le parti, come sopra costituite,

## SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

### Art. 1

La presente convenzione ha per oggetto il trasferimento delle attività progettuali e delle relative risorse all'interno del Progetto approvato a valere sul PO Italia Francia "Marittimo" 2007-2013 - "Aldilà del mare" «AZIONI INNOVATIVE PER ORIENTARE AI MESTIERI DEL MARE - PER MARE» dalla Provincia di Livorno a Provincia di Livorno Sviluppo srl al fine di conseguire le finalità di interesse generale del Progetto stesso.

### Art. 2

Provincia di Livorno Sviluppo srl si impegna a svolgere le seguenti attività per il suddetto progetto:

- Attività di gestione, monitoraggio e rendicontazione in linea con le indicazioni della Provincia di Livorno.
- Realizzazione di iniziative seminariali, di scambio promozione di scambio e valorizzazione delle buone pratiche con gli altri partner progettuali;

Tali attività trovano finanziamento nel Piano Finanziario del Progetto.

Le parti concordano che qualora vi sia la necessità di apportare modifiche ai contenuti, fermo restando l'importo complessivo affidato, di cui all'Allegato 1 della presente, si provvederà a modificare lo stesso su impulso del Responsabile del Progetto.

### Art. 3

Provincia di Livorno Sviluppo srl si impegna ad assicurare e garantire il rispetto delle norme in materia di idoneità delle strutture, impianti ed attrezzature utilizzate per attuazione delle attività di cui all'art. 2.

### Art. 4

LS si impegna a rispettare la normativa comunitaria e nazionale vigente in materia di programmazione, gestione, organizzazione, contabilizzazione delle attività e ammissibilità delle spese cofinanziate dai Fondi Comunitari e in particolare dal Fondo



Europeo di Sviluppo Regionale, nonché quanto previsto dagli specifici regolamenti del Programma Operativo Italia - Francia Marittimo.

#### **Art. 5**


Provincia di Livorno Sviluppo srl, per la realizzazione delle iniziative, dovrà avvalersi di personale in possesso delle caratteristiche professionali specifiche per l'espletamento dell'incarico.

Provincia di Livorno Sviluppo srl si impegna inoltre a fornire alla Provincia di Livorno la documentazione relativa ai resoconti delle attività che verrà prodotta rispettando le modalità e i tempi indicati dalla Regione Toscana, Autorità di Gestione Unica, nonché dal Segretariato Tecnico Congiunto del P.O. Italia - Francia Marittimo.

#### **Art. 6**


La Provincia di Livorno si impegna a trasferire complessivamente a Provincia di Livorno Sviluppo le risorse previste di cui all'Allegato 1, pari ad € 13.292,00 contestualmente all'invio delle rendicontazioni della spesa per il Controllo di 1° livello e previa verifica del rispetto della disciplina di cui all'Art. 4.

Provincia di Livorno Sviluppo srl si impegna, in fase di rendicontazione delle attività, a fornire tutta la documentazione necessaria al fine di permettere all'Amministrazione Provinciale la presentazione della propria rendicontazione. La rendicontazione prodotta dall'Amministrazione Provinciale ricomprenderà le spese effettivamente sostenute dalla Società in-house. Resta inteso che € 13.292,00 sono il tetto massimo di spesa e che nessuna cifra ulteriore potrà essere in alcun caso riconosciuta a Provincia di Livorno Sviluppo ai sensi della presente convenzione.



#### **Art. 7**

Per tutto ciò che concerne la tenuta contabile e finanziaria, la rendicontazione, le procedure e i sistemi di controllo, saranno da considerarsi valide le procedure e le regole previste all'interno del Programma Operativo Italia - Francia Marittimo 2007-2013, nonché dai Regolamenti Comunitari in materia.



#### **Art. 8**

LS è tenuta a fornire tutte le informazioni necessarie per gli adempimenti di cui sopra e quanto altro necessario per le fasi di rendicontazione, monitoraggio, verifica e valutazione.

#### **Art. 9**

Qualora PLS non rispetti i tempi e le modalità stabilite previste dalle disposizioni del Programma Operativo "Italia - Francia Marittimo", la Provincia di Livorno ha facoltà di rescindere immediatamente dalla presente convenzione, fatto salvo quanto regolarmente rendicontato per la realizzazione delle attività di cui all'art. 2.

#### Art. 10

Per qualsiasi controversia non definita sarà competente il Foro di Livorno, con espressa rinuncia di entrambe le parti a qualsiasi altro.

#### Art. 11

La presente convenzione è esente da ogni tipo di imposta o tassa, ai sensi dell'art. 5 della legge 21.12.1978 n. 845 e dell'art. 2, terzo comma, lett. a) del D.P.R. 633/1972.

Il presente atto è formato da n. ....<sup>6</sup>..... fogli uniti tra loro.

LETTO, APPROVATO E SOTTOSCRITTO

Per la Provincia di Livorno

IL DIRIGENTE

Dott. Guido Cruschelli

Per Provincia di Livorno Sviluppo srl

IL PRESIDENTE

Dott.ssa Maria Giovanna Lotti

UFFICIO

per copia cart.  
ufficio in carica *Semplice*  
Legge

Copia ..... 6

Livorno, il

11 2 2012

*pot. ch. di Liv.*